



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 June 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия
Пункт 106(h) повестки дня
**Назначения для заполнения вакансий во
вспомогательных органах и другие назначения**

Назначение членов Объединенной инспекционной группы

Записка Председателя Генеральной Ассамблеи

1. Как указано в пункте 3 записки Генерального секретаря (A/61/109) от 12 апреля 2006 года, Генеральной Ассамблее на ее текущей сессии предстоит назначить пятерых членов Объединенной инспекционной группы для заполнения вакансий, образующихся в результате истечения 31 декабря 2007 года срока полномочий г-на Эвена Франсиско Фонтейна Ортиса, г-на Тана Гуантина, г-на Виктора Вислых, г-жи Деборы Уайнз и г-на Мухаммада Юсуфа.

2. В соответствии с процедурами, предусмотренными в пункте 1 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы, Председатель Генеральной Ассамблеи на 55-м пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 16 ноября 2006 года, проведя консультации с государствами-членами и составив список стран из числа государств, входящих в Группу государств Африки, Группу государств Азии, Группу государств Восточной Европы, Группу государств Латинской Америки и Карибского бассейна и Группу государств Западной Европы и других государств, просил Египет, Китай, Кубу, Российскую Федерацию и Соединенные Штаты Америки предложить кандидатов (см. приложения I–V) на пятилетний срок службы, начинающийся 1 января 2008 года.

3. В соответствии с пунктом 7 резолюции 59/267 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 2004 года кандидаты должны обладать опытом работы по крайней мере в одной из следующих областей: надзор, ревизия, проверка, расследование, оценка, финансы, оценка проектов, оценка программ, управление людскими ресурсами, управление, государственно-административная деятельность, контроль и/или оценка результативности программ, а также быть знакомыми с системой Организации Объединенных Наций и знать ее роль в международных отношениях.

4. Председатель Генеральной Ассамблеи провел, как это предусмотрено в пункте 2 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы, консультации, в том числе консультации с Председателем Экономического и Социально-



го Совета и с Генеральным секретарем в его качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций. Ответы, полученные от Председателя Экономического и Социального Совета и Генерального секретаря на идентичные письма, направленные им Председателем Ассамблеи соответственно 26 и 29 января 2007 года, прилагаются (см. приложения VI и VII).

5. Завершив необходимые консультации, Председатель Генеральной Ассамблеи имеет честь представить Ассамблее следующих кандидатов для назначения членами Объединенной инспекционной группы на пятилетний срок, начинающийся 1 января 2008 года и истекающий 31 декабря 2012 года:

г-н Николай В. Чулков (Российская Федерация)

г-н Эвен Франсиско Фонтейн Ортис (Куба)

г-н Мохамед Мунир-Захран (Египет)

г-жа Дебора Уайнз (Соединенные Штаты Америки)

г-н Чжан Ишань (Китай)

Приложение I

Письмо заместителя Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 12 декабря 2006 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь сообщить Вам о том, что правительство Китая, одной из стран, которые были выбраны Генеральной Ассамблеей на 55-м пленарном заседании ее шестьдесят первой сессии, состоявшемся 16 ноября 2006 года, в состав Объединенной инспекционной группы, приняло решение выдвинуть на эту должность кандидатуру г-на Чжана Ишаня на срок, начинающийся в январе 2008 года. Биографические данные г-на Чжана Ишаня прилагаются к настоящему для Вашего сведения (см. добавление).

(Подпись) Лю Чжэньминь
Посол
Заместитель Постоянного представителя

Добавление

Биографические данные

Чжан Ишань

Г-н Чжан Ишань родился в Тяньцзине, Китай, в апреле 1946 года. Имеет ранг посла министерства иностранных дел Китая. Женат, имеет дочь.

Рабочие языки

Китайский и английский

Опыт работы

1972–1979 годы	Сотрудник, Постоянное представительство Китая при Организации Объединенных Наций
1979–1982 годы	Сотрудник, департамент международных организаций и конференций, министерство иностранных дел
1984–1987 годы	Заместитель директора, затем директор, департамент международных организаций и конференций, министерство иностранных дел
1988–1992 годы	Первый секретарь, затем советник, Постоянное представительство Китая при Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве
1992–1994 годы	Советник, Департамент международных организаций и конференций, министерство иностранных дел
1994–1997 годы	Заместитель генерального директора, Департамент международных организаций и конференций, министерство иностранных дел
1997–2002 годы	Чрезвычайный и Полномочный Посол и Постоянный представитель Китая при Организации Объединенных Наций и других международных организациях (Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, Международное агентство по атомной энергии и Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний) в Вене
2002–июнь 2006 года	Заместитель Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций и Совете Безопасности
Июль 2006 года — по настоящее время	Посол министерства иностранных дел Китая

Образование

1964–1968 годы	Диплом о высшем образовании, специалист по английскому языку, Пекинский университет международных исследований
1968–1972 годы	Аспирант кафедры английского языка, Пекинский университет международных исследований
1982–1983 годы	Курс международных отношений и международных организаций, кафедра международных и государственных вопросов, Колумбийский университет, Соединенные Штаты Америки
1983–1984 годы	Парвенский стипендиат, специалист по международным отношениям, международным организациям и международному праву, кафедра государственных и международных вопросов Вудро Вильсона, Принстонский университет, Соединенные Штаты Америки

Опыт работы, тесно связанный с должностью

Активно участвовал в многосторонних дипломатических отношениях в Организации Объединенных Наций в течение последних 30 лет и занимал посты во всех трех штаб-квартирах Организации Объединенных Наций, (Нью-Йорк, Женева и Вена). Работая в министерстве иностранных дел, ведал вопросами Организации Объединенных Наций, присутствовал на многочисленных международных совещаниях, проводимых различными органами в политической, экономической, социальной и других областях, включая вопросы безопасности, контроля над вооружениями, устойчивого развития и труда, и ознакомился с организацией и функционированием всех органов системы Организации Объединенных Наций. С 1972 года присутствовал на 24 сессиях Генеральной Ассамблеи. С 2002 года был делегатом Китая в Генеральной Ассамблее и в ее Втором, Третьем, Пятом и Шестом комитетах и возглавлял делегацию Китая на заседаниях Экономического и Социального Совета.

Публикации

Заместитель главного редактора, *China and the United Nations: In Commemoration of the 60th Anniversary of the Founding of the United Nations*, World Affairs Press.

Приложение II

Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 24 января 2007 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Как известно, Куба была избрана для выдвижения кандидата в состав Объединенной инспекционной группы. В этой связи имею честь сообщить Вам, что правительство Кубы выдвигает кандидатуру г-на Эвена Ф. Фонтейна Ортиса.

Биографические данные г-на Фонтейна Ортиса прилагаются к настоящему (см. добавление).

(Подпись) Родриго Мальмьерка Диас
Посол
Постоянный представитель

Добавление

Биографические данные

Эвен Фонтейн Ортис

Гражданство: Куба.

Дата рождения: 20 октября 1947 года

Место рождения: провинция Гранма, Куба.

Семейное положение: женат, имеет трех дочерей.

Языки: испанский (родной язык), английский (в совершенстве) и рабочее знание французского и русского языков.

Образование

1974 год: степень магистра в области международных отношений, Высший институт международных отношений, Гавана

1979 год: степень магистра в области экономики, Гаванский университет

Научно-исследовательская работа

Член Национальной ассоциации кубинских экономистов

Национальный и международно признанный лектор по вопросам международного управления и административной деятельности и международных экономических отношений

Преподаватель на нескольких национальных курсах для кандидатов, сдающих конкурсные экзамены на должности международных гражданских служащих

Опыт работы

2003 год — по настоящее время: инспектор Объединенной инспекционной группы Организации Объединенных Наций

1994–2002 годы: Исполнительный секретарь Объединенной инспекционной группы Организации Объединенных Наций

1992–1994 годы: старший советник высокого уровня в министерстве иностранных дел по вопросам административной деятельности и управления; поддержания мира и связанных с ним операций; составления программ, бюджетным вопросам и вопросам людских ресурсов и вопросам гражданской службы

1990–1992 годы: заместитель директора по социальным и гуманитарным вопросам Отдела международных организаций министерства иностранных дел

1986–1989 годы: советник Постоянного представительства Кубы при Организации Объединенных Наций, ведающий экономическими, административными и бюджетными вопросами, а также вопросам технического сотрудничества и оперативной деятельности

1983–1985 годы: первый секретарь Постоянного представительства Кубы при Организации Объединенных Наций (те же функции)

1978–1983 годы: старший сотрудник отдела международных организаций министерства иностранных дел, ведающий административными, бюджетными, кадровыми вопросами и вопросами международной гражданской службы

1976–1977 годы: сотрудник отдела по вопросам Латинской Америки и Карибского бассейна министерства иностранных дел

1974–1975 годы: сотрудник отдела иностранной печати, рекламы и культурных связей министерства иностранных дел

Участие в крупных международных совещаниях

1985–1994 годы: член Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1986–1992 годы: альтернативный представитель Кубы в Генеральной Ассамблее

1982–1990 годы: представитель Кубы в Пятом комитете Генеральной Ассамблеи

1990 год: представитель Кубы на восьмом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, проходившем в Гаване

1979–1982 годы: представитель Кубы на летних сессиях Экономического и Социального Совета (Женева)

1979 год: представитель Кубы на Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития (Вена)

1978–1982 годы: представитель Кубы на Конференции Организации Объединенных Наций по международному кодексу поведения в области передачи технологии (Женева)

Предыдущие должности

1983 год: Докладчик Пятого комитета Генеральной Ассамблеи

1983 год: заместитель Председателя Комиссии по транснациональным корпорациям

1986 год: Председатель Пятого комитета Генеральной Ассамблеи

1987 год: первый заместитель Председателя и Председатель Бюджетно-финансового комитета Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций

1987–1989 годы: член Комитета экспертов Целевого фонда имени Переса Герреро для экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами

Приложение III

Письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 28 ноября 2006 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Я хотел бы сослаться на выборы, состоявшиеся 16 ноября 2006 года на шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи с целью избрания пяти государств-членов, которые должны представить Председателю Генеральной Ассамблеи кандидатуры для назначения на должности пяти инспекторов Объединенной инспекционной группы на пятилетний срок, начинающийся 1 января 2008 года.

Как Вам хорошо известно, Египет избран в числе этих пяти стран для заполнения единственного вакантного места для государств Африки в составе Объединенной инспекционной группы на срок, начинающийся с вышеуказанной даты. В этой связи я с удовлетворением сообщаю Вам о том, что правительство Египта приняло решение выдвинуть кандидатуру г-на Мохамеда Мунир-Захрана для назначения на должность инспектора Объединенной инспекционной группы на срок 2008–2013 годов. Биографические данные кандидата от Египта прилагаются (см. добавления).

Поскольку для поддержки кандидатуры г-на Мунир-Захрана он должен отвечать конкретным требованиям, я хотел бы осветить следующие основные моменты его биографии и профессиональной деятельности.

Г-н Мунир-Захран занимается юридической практикой в Египте. Во время учебы в Парижском университете он написал работу “*Mémoire sur l’administration locale en Égypte*” («Местные органы государственного управления в Египте») и защитил диссертацию на степень доктора философии по теме “*L’Association Internationale de Développement et sa contribution au développement économique*” («Международная ассоциация развития и ее вклад в экономическое развитие»). Кроме того, во время работы на дипломатической службе Египта ему было поручено руководить департаментами экономических и международных организаций в министерстве иностранных дел в Каире. Он был направлен на работу в Постоянное представительство Египта при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и затем назначен Постоянным представителем при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и при специализированных учреждениях Организации Объединенных Наций, Генеральном соглашении по тарифам и торговле (ГАТТ) и Всемирной торговой организации. Его опыт работы в Организации Объединенных Наций включает участие в заседаниях Второго комитета Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и других функциональных и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций. Он избирался Председателем Комитета участников Глобальной системы торговых преференций, Председателем Комитета ГАТТ по торговле и развитию, Совета представителей и Договаривающихся сторон ГАТТ. Он исполнял функции заместителя Председателя Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Совета по торговле и развитию. Он председательствовал также в Правительственной группе Международной организации труда, на Международной конференции труда и в Координационном комитете Всемирной организации интеллектуальной собствен-

венности. Кроме того, г-н Мунир-Захран участвовал в работе нескольких ежегодных сессий Международного валютного фонда и Всемирного банка, в том числе совещаний Группы 24. С 2003 года по 2005 год он являлся членом Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

Правительство Египта считает работу Объединенной инспекционной группы и ее роль актуальной и значимой для обеспечения эффективного, транспарентного и грамотного управления Организацией Объединенных Наций. Руководствуясь этим твердым убеждением, правительство Египта выдвигает кандидатуру г-на Мунир-Захрана для назначения в состав Объединенной инспекционной группы, особенно в тот момент, когда Организация Объединенных Наций осуществляет масштабные усилия в области реформы и обновления в целях модернизации своих операций и деятельности и сохранения своей актуальной и главенствующей роли, отвечающей требованиям современной системы многосторонних отношений.

Исходя из вышеуказанных квалификационных требований и соображений, правительство Египта будет крайне признательно, если Вы положительно рассмотрите вопрос о назначении г-на Мунир-Захрана в состав Объединенной инспекционной группы.

(Подпись) Маджид Абд аль-Азиз
Посол
Постоянный представитель

Добавление

Биографические данные

Мохамед Мунир-Захран

Родился в Каире 17 июля 1935 года. Женат, имеет сына и дочь

Ученые степени

1956 год — диплом с отличием, Каирский университет

1966 год — степень доктора философии в области публичного права, Парижский университет

Профессиональная деятельность

1956–1958 годы и с 2000 года — адвокат, Каир

1958 год — поступил на дипломатическую службу Египта

Сотрудник и/или директор департаментов международных организаций, международных экономических вопросов и исследований и кабинета министра иностранных дел Египта

1985–1989 годы — посол в Королевстве Марокко

1991–1999 годы — Постоянный представитель Египта при Организации Объединенных Наций, Женева

Исполнял различные функции как сотрудник посольств/представительств Египта в Париже, Брюсселе, Вашингтоне, округ Колумбия, и Нью-Йорке

1989–1990 годы — специальный посланник президента Арабской Республики Египет в африканских странах и участник посреднической миссии по урегулированию отношений между Сенегалом и Мавританией

1999–2001 годы — советник министерства иностранных дел, Каир, Египет

Многосторонняя дипломатия

Представлял Египет на многочисленных международных и региональных конференциях, в том числе в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, Экономическом и Социальном Совете, директивных органах специализированных учреждений и других международных организаций, включая Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Международную организацию труда, Всемирную организацию здравоохранения, Генеральное соглашение по тарифам и торговле, Центр по международной торговле, Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Всемирную торговую организацию, Международную организацию по миграции, Лигу арабских государств, Организацию африканского единства и Организацию Исламская конференция

1992 год — Председатель Комитета участников ЮНКТАД/ГСТП, Женева

1992 год — заместитель Председателя восьмой сессии ЮНКТАД, Картахена, Колумбия

1995 год — Председатель Постоянного комитета ЮНКТАД по борьбе с нищетой

1998–1999 годы — заместитель Председателя Совета по торговле и развитию ЮНКТАД

1993 год — Председатель Координационного комитета, Всемирной организации интеллектуальной собственности, Женева

1993 год — Председатель Конференции по разоружению, Женева

1992–1993 годы — Специальный координатор и Председатель Специального комитета транспарентности в вооружениях, Конференция по разоружению

1996 год — Председатель Правовой рабочей группы на переговорах по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в рамках Конференции по разоружению

1998 год — Специальный координатор по вопросам совершенствования и повышения эффективности функционирования Конференции по разоружению

1993–1995 годы — Председатель Комитета ГАТТ по торговле и развитию, Председатель Совета представителей ГАТТ и Председатель Договаривающихся сторон ГАТТ, Женева

1992–1999 годы — заместитель главы делегации Египта на Международной конференции труда

1996–1999 годы — глава делегации Египта в Административном совете Международной организации труда

1996–1997 годы — Председатель Правительственной группы в Административном совете Международной организации труда, Женева

1997 год — Председатель Правительственной группы на Международной конференции труда, Женева

1997 год — заместитель Председателя пятьдесят третьей сессии Комиссии по правам человека, Женева

1995–2001 годы — личный представитель Председателя Группы 15 развивающихся стран

Опыт работы в Организации Объединенных Наций

2003–2005 годы — член Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

Научно-исследовательские и государственные учреждения

2000 год — член Национального совета по делам женщин и Докладчик его Постоянного комитета по внешним сношениям, Каир

1995–2001 годы — член Совета попечителей Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций

1995 год — член Совета Международного института гуманитарного права, Сан-Ремо, Италия

1998 год — член Совета по иностранным делам Египта, Каир

1999 год — член Александрийского отделения Лондонской ассоциации международного права

1975 год — член Египетского общества экономики, статистики и законодательства, Каир

1967 год — член Египетского общества международного права, Каир

Публикации

Опубликовал книги на французском языке “L’administration locale en Égypte” («Местные органы государственного управления в Египте») и “L’Association Internationale de Développement” («Международная ассоциация развития») и ряд статей на арабском, английском и французском языках по экономическим, правовым, политическим вопросам и вопросам безопасности в различных периодических изданиях

Награды

Орден Республики, Египет

Орден «За заслуги», Египет

Кавалер ордена Короны 2-й степени, Бельгия

Кавалер ордена Алауитов 3-й степени, Марокко

Приложение IV

Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 12 декабря 2006 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Ссылаясь на итоги консультаций, проведенных Вами с государствами-членами на 55-м пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 16 ноября 2006 года, в результате которых Российская Федерация была включена в список стран, которым будет предложено представить своих кандидатов для назначения в состав Объединенной инспекционной группы на пятилетний срок, начинающийся 1 января 2008 года, имею честь представить от имени правительства Российской Федерации кандидатуру г-на Николая В. Чулкова, биографические данные которого прилагаются к настоящему (см. добавление).

Я рад также сообщить, что кандидатура г-на Николая В. Чулкова была поддержана Группой государств Восточной Европы.

(Подпись) **Виталий Чуркин**
Посол
Постоянный представитель

Добавление

Биографические данные

Николай В. Чулков

Родился 18 января 1946 года в Москве, Россия

Женат, имеет дочь

Занимаемая должность

Чрезвычайный и Полномочный Посланник, заместитель Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций

Представитель Российской Федерации во Втором комитете Генеральной Ассамблеи

Осуществляет контроль и подтверждает все финансовые операции и контракты Представительства, включая документацию по проводимому в настоящее время капитальному ремонту зданий Представительства (ежегодный бюджет — более 50 млн. долл. США). В этой связи находится в контакте с внутренней аудиторской службой Министерства иностранных дел и Государственным аудитом Российской Федерации

Предыдущие должности и виды деятельности

2000–2004 годы Заместитель Директора, Департамент международных организаций, Министерство иностранных дел Российской Федерации. Отвечал за вопросы Второго комитета Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета, Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Всемирной продовольственной программы (ВПП), Всемирной организации здравоохранения, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Европейской экономической комиссии (ЕЭК) и Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), включая вопросы бюджета, управления, людских ресурсов, мониторинга и оценки

Также занимался вопросами инспекции деятельности российских посольств и представительств в отношении указанных организаций посредством соответствующих отчетов и периодических инспекционных поездок

- Также отвечал за подготовку и выполнение ряда совместных проектов по линии Россия–ПРООН и Россия–ЮНИСЕФ, выполняемых в Российской Федерации, в том числе Доклад ПРООН о развитии людских ресурсов в России (директор) и Страновая программа для Российской Федерации (2000–2003 годы)
- 2002–2003 годы Временная администрация Организации Объединенных Наций в рамках миссии в Косово, старший политический советник Регионального представителя, Региональное представительство в Митровице. Регулярно знакомил старшее звено Представительства с анализом сложной политической ситуации в регионе Митровицы. Кроме того, был разработан проект многоэтнического рынка
- 1996–2000 годы Заместитель Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций; отвечал за вопросы социально-экономического развития, в том числе связанных с деятельностью бреттон-вудских институтов. Осуществлял контроль и отвечал за финансовые операции и работу по контрактам Представительства
- 1994–1996 годы Заведующий отделом, Департамент международных организаций, Министерство иностранных дел. Отвечал за вопросы Второго комитета Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета, оперативных программ и фондов Организации Объединенных Наций, региональных комиссий Организации Объединенных Наций, деятельности Организации Объединенных Наций в области защиты окружающей среды, оказания гуманитарной помощи и в случае чрезвычайных ситуаций
- 1989–1994 годы Руководитель экономического отдела, Постоянное представительство Российской Федерации при международных организациях в Вене; занимался вопросами деятельности ЮНИДО и Организации стран-экспортеров нефти
- 1987–1989 годы Заведующий отделом, Департамент международных экономических организаций, Министерство иностранных дел СССР; отвечал за вопросы деятельности ЕЭК, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Европейского союза
- 1984–1987 годы Советник, Департамент международных экономических организаций, Министерство иностранных дел СССР
- 1978–1984 годы Первый секретарь, Посольство СССР в Таиланде, заместитель Постоянного представителя СССР при ЭСКАТО
- 1975–1978 годы Помощник заместителя министра иностранных дел, Министерство иностранных дел СССР
- 1974–1975 годы Третий секретарь, Департамент Африки, Министерство иностранных дел СССР

1969–1974 годы Атташе, Посольство СССР в Кении

Образование

1964–1969 годы Московский государственный институт международных отношений, диплом — специалист по международным отношениям

1985 год Курсы повышения квалификации по международным экономическим отношениям; Дипломатическая академия Министерства иностранных дел

1988 год Курсы повышения квалификации по бюджетным вопросам; Дипломатическая академия Министерства иностранных дел

Участие в крупных международных конференциях

С 1978 года участвовал в сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Экономического и Социального Совета, ЭСКАТО, ЕЭК, ЮНИДО, ЮНЕП, ВПП, ФАО, ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ООН-Хабитат

Саммит тысячелетия Организации Объединенных Наций (Нью-Йорк, 2000 год)

Всемирный саммит по устойчивому развитию (Йоханнесбург, Южная Африка, 2002 год)

Международная конференция по финансированию развития (Монтеррей, Мексика, 2002 год)

Пленарное заседание Генеральной Ассамблеи высокого уровня, сентябрь 2005 года (Саммит-2005)

Публикации

«ЭСКАТО — 40 лет сотрудничества», Москва, 1987 год

Публикации о работе региональных комиссий Организации Объединенных Наций и оперативной деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций

Знание языков

Английский, суахили

Приложение V

Вербальная нота Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 1 декабря 2006 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Постоянное представительство Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и имеет честь сообщить ей, что правительство Соединенных Штатов выдвигает кандидатуру г-жи Деборы Уайнз для переизбрания членом Объединенной инспекционной группы Организации Объединенных Наций на срок 2008–2012 годов.

Соединенные Штаты были выбраны Генеральной Ассамблеей 16 ноября для представления на рассмотрение Генерального секретаря кандидата для заполнения вакансии в Объединенной инспекционной группе на срок 2008–2012 годов. Соединенные Штаты представляют кандидатуру г-жи Деборы Уайнз (см. добавление). В настоящее время г-жа Уайнз является членом Объединенной инспекционной группы и пользуется полным доверием правительства Соединенных Штатов как кандидат на продолжение работы в этой группе.

Добавление

Биографические данные

Дебора Уайнз

Г-жа Уайнз поступила на службу в Государственный департамент Соединенных Штатов Америки в 1973 году и была кадровым сотрудником категории старших руководящих сотрудников Соединенных Штатов. Работая в Главном бюджетном отделе Департамента, она отвечала за работу Департамента, связанную с процессом утверждения в конгрессе, и работала над составлением и обоснованием предлагаемого совокупного бюджета Департамента, представляемого на рассмотрение конгресса Соединенных Штатов.

В 1978 году она поступила на службу в Бюро по вопросам международных организаций и занималась разработкой и осуществлением политики Соединенных Штатов, касающейся бюджетных, административных и управленческих вопросов Организации Объединенных Наций и более 60 других международных организаций.

В июле 1998 года она была назначена директором Отдела административного руководства системой Организации Объединенных Наций. В этом качестве она руководила всей работой правительства Соединенных Штатов в области управления и административного руководства Организацией Объединенных Наций, ассоциированными с ней учреждениями, межамериканской системой, региональными и другими организациями. Она отвечала за разработку, формулирование, координацию, подготовку рекомендаций и осуществление политики Соединенных Штатов, касающейся бюджетной и административной реформы этих учреждений. Она руководила разработкой и представлением в конгресс бюджетных предложений по финансированию начисленных и добровольных взносов Соединенных Штатов в международные организации и программы. Она следила за прохождением этих предложений в рамках бюджетного процесса внутри Государственного департамента и Отдела управления и бюджета и выполняла функции удостоверяющего сотрудника при помощнике Государственного секретаря по делам международных организаций на слушаниях в конгрессе. Она выполняла также функции главного консультанта сотрудников конгресса по всем бюджетно-финансовым вопросам, касающимся Организации Объединенных Наций и других международных организаций.

Г-жа Уайнз была членом от Соединенных Штатов в составе Финансового комитета Международной гидрографической организации. Она была избрана и работала членом Финансового комитета Международного органа по морскому дну в Кингстоне, Ямайка. Она была делегатом на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и в Межамериканском институте по сотрудничеству в области сельского хозяйства. В июне 2001 года она возглавляла делегацию Соединенных Штатов на сессии Комитета по программе и координации Организации Объединенных Наций.

Получив назначение от Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций на должность инспектора г-жа Уайнз приступила к исполнению своих обязанностей в Объединенной инспекционной группе в январе 2003 года. В 2004 и 2005 годах она избиралась заместителем Председателя

Группы, а в 2006 году была избрана ее Председателем. В конце 2006 года она была переизбрана Председателем на 2007 год.

На протяжении своей трудовой карьеры г-жа Уайнз получила множество высших почетных наград и в 2002 году была удостоена награды президентского ранга за заслуги на государственной службе.

Г-жа Уайнз окончила Колледж Нотр-Дам штата Мэриленд со степенью бакалавра искусств и имеет диплом Государственного военного колледжа.

Приложение VI

Письмо Председателя Экономического и Социального Совета от 5 февраля 2007 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь направить Вам письменный ответ на Ваше письмо от 26 января 2007 года по поводу консультаций, проведенных с председателями региональных групп по вопросу о назначении членов для заполнения пяти вакансий в Объединенной инспекционной группе, которые откроются 31 декабря 2007 года.

В своем качестве Председателя Экономического и Социального Совета и в соответствии с пунктом 2 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы хотел бы сообщить Вам о том, что я рассмотрел предложенные кандидатуры на предмет их соответствия предъявляемым требованиям и с удовлетворением информирую Вас о том, что я полностью согласен с предложением выдвинуть следующих кандидатов:

Египет:	г-н Мохамед Мунир-Захран
Китай:	г-н Чжан Ишань
Российская Федерация:	г-н Николай В. Чулков
Куба:	г-н Эвен Франсиско Фонтейн Ортис
Соединенные Штаты Америки:	г-жа Дебора Уайнз

(Подпись) Далюс Чякуолис
Чрезвычайный и Полномочный Посол
Постоянный представитель Литвы
при Организации Объединенных Наций
Председатель Экономического и Социального Совета

Приложение VII

Письмо Генерального секретаря в его качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций от 6 июня 2007 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь сослаться на Ваше письмо от 29 января 2007 года по поводу предлагаемого назначения новых членов в Объединенную инспекционную группу.

В соответствии с пунктом 2 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы и по итогам консультаций, проведенных с членами Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР), я с удовлетворением сообщаю Вам, что в своем качестве Председателя КСР я поддерживаю назначение г-на Мохамеда Мунир-Захрана (Египет), г-на Чжана Ишаня (Китай), г-на Николая В. Чулкова (Российская Федерация), г-на Эвена Франсиско Фонтейна Ортиса (Куба) и г-жи Деборы Уайнз (Соединенные Штаты Америки) на пятилетний период, заканчивающийся 31 декабря 2012 года.

(Подпись) **Пан Ги Мун**
